

**RETTIG**  
Ihr Partner mit 1A-Service  
**kommen - sehen - staunen**  
**Kocherlebnisse auf drei Etagen**  
Qualität mit 1A-Service  
Lautertal - direkt an der B 47  
[www.rettig.info](http://www.rettig.info)



**Möbelhaus & Küchenstudio**  
**ALBIEZ**  
Lebensstil - Lebensräume  
Berliner Ring 167 • Auerbach  
Telefon 06251 - 7 17 11  
[www.albiez-moebel.de](http://www.albiez-moebel.de)

# Bensheimer Blättsche

1956 Urlaub im Mittelteil

- Unabhängige Monatszeitung für Bensheim und die Stadtteile - 26. Jahrgang Nr. 05 / Juni 2023 -

Thiel & Dürr Verlags GbR • Auf der Insel 22 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 942 733 • Fax: 0 6254 - 942 734 • [info@bensheimer-blaettsche.de](mailto:info@bensheimer-blaettsche.de)

## SSG Bensheim veranstaltet erste Benefiz-Radsportveranstaltung

### “Cycling for charity” „Zusammen fahren – zusammen helfen“

“Cycling for charity” lautet der Titel einer Wohltätigkeitsveranstaltung, die am Samstag, 17. Juni 2023 erstmals von der Radsportabteilung der SSG Bensheim veranstaltet wird. Der Radsportevent für Freizeit- und für ambitionierte Sportler wird unterstützt von der Willems on tour GmbH, einem Spezialisten für geführte Radtouren und Freizeiterlebnisse und Gründerunternehmen der Benefizbewegung „Saskia on tour“.

**Ausführlicher Bericht und Infos lesen Sie auf Seite 3.**



**Vollwärmeschutz**  
**Verputzarbeiten**  
**Fassadenarbeiten**  
**Malerarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**  
**Bodenerneuerung**

**Maler- u. Verputzwerk Fachbetrieb**  
Qualität seit 1929  
**Seeger**  
Weidenring 9 • Bensheim  
Tel. + Fax 06251 - 98 38 54

#### Stadtteiltour mit Christine Klein

Am Mittwoch, 7. Juni, findet in Fehlheim eine Stadtteiltour mit Bürgermeisterin Christine Klein statt. Der Tour vorgeschaltet ist um 17 Uhr eine persönliche Sprechstunde der Bürgermeisterin in den Räumen des Ortsgerichts (Rodauer Straße 25). Hierfür ist eine Anmeldung telefonisch unter 06251/14-200 erforderlich.

Um 18 Uhr startet die Stadtteiltour, Treffpunkt ist am Dorfplatz. Für den Rundgang ist keine Anmeldung erforderlich. Im Anschluss an die Tour haben die Teilnehmenden bei einem kleinen Umtrunk die Gelegenheit zu Gespräch und Austausch.

## Bensheimer Batzen verlieren ihre Gültigkeit

Eine Ära geht zu Ende: Die aktuell gültigen Batzen "Bensheim hält zusammen" sind nur noch bis zum 31. Dezember 2023 als lokale Währung einlösbar. Ab 1. Januar 2024 können die Batzen nicht mehr als Zahlungsmittel in vielen Bensheimer Geschäften und Gastrobetrieben verwendet werden und es wird auch keine Neuauflage geben.

Wer dennoch ein Stück "Heimatshoppen" verschenken möchte, kann dies mittlerweile mit der BensheimCard tun. Die BensheimCard, der wieder aufladbare Stadtgutschein im Scheck-



Geschäften als Zahlungsmittel genutzt werden. Die BensheimCard kann mit beliebigen Beträgen aufgeladen und in beliebigen Teilbeträgen drei Jahre nach dem Jahr der Aufladung eingelöst werden. Erhältlich ist der vom Stadtmarketing Bensheim e.V. herausgegebene Gutschein bei der Bensheimer Tourist Information (Hauptstraße 53), bei der Sparkasse Bensheim (Wormser Straße 14) sowie online als PDF zum Ausdrucken. Weitere Informationen finden sich auf Internetseite des Stadtmarketings unter [www.bensheimerleben.de/bensheimcard](http://www.bensheimerleben.de/bensheimcard).

**TOTALLOKAL**  
Anzeigen und Redaktion  
Tel.: 06254 / 942 733  
[info@bensheimer-blaettsche.de](mailto:info@bensheimer-blaettsche.de)

◆ Ausstellung **Fliesenstudio**  
◆ Beratung  
◆ Handel

**Hartmann**  
Immer die neuesten Fliesen-Trends

**3D Badplanung**

Ampèrestraße 10 | 64625 Bensheim | Tel. 06251 - 690022 | Fax 690023  
[info@hartmann-fliesenstudio.de](mailto:info@hartmann-fliesenstudio.de) | [hartmann-fliesenstudio.de](http://hartmann-fliesenstudio.de)

**Wir kaufen Ihr Auto!**  
Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur **kostenlosen Bewertung**

**Bei uns im Verkauf:**  
Neuwagen verschied. Fabrikate  
Roller: 50 - 500 ccm u. Elektro  
Motorräder: 125 - 700 ccm  
Quad: 450 - 1000 ccm  
UTV: 600 - 1000ccm

**Meister-Werkstatt**  
**Strauch Automobile**  
Wormser Str. 5 • Bensheim  
06251 - 33 90  
[strauch-automobile.de](http://strauch-automobile.de)

## Schützen Sie Ihre Liebsten

**vor der Sonne und UV-Strahlen durch eine professionelle Scheibentönung**

- ★ Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- ★ 99% UV Schutz
- ★ TÜV geprüft
- ★ Langjährige Haltbarkeit
- ★ Hochwertige Optik
- ★ Keine Blasen, keine Falten

**VIRUS BESCHRIFTUNGEN**

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.**

Tel: 06254 - 940 333 5 • Weidenring 32 • Bensheim • [kontakt@virus-beschriftungen.de](mailto:kontakt@virus-beschriftungen.de)

Rundgang vom Neubaugebiet Langgewann zur Rodauer Straße

## Digitaler Selbstbedienungsladen in Fehlheim realistisch?



Zahlreiche Anwohner nutzten die Gelegenheit, um sich beim Ortstermin der CDU-Fraktion über die weitere Gestaltung des Neubaugebiets Langgewann in Fehlheim zu informieren.

Das Neubaugebiet in Fehlheim nimmt immer mehr Gestalt an. Inzwischen sind rund vier Fünftel der Grundstücke bebaut oder es sind dort gerade Häuser im Bau. Auch für die Fläche im Nordosten des Wohnquartiers steht die künftige Nutzung fest: Hier soll eine neue Kindertagesstätte entstehen.

Zunächst muss der Bebauungsplan geändert werden. Die Stadtverordneten haben im März den Aufstellungsbeschluss gefasst, dem hat sich die Offenlage angeschlossen. Somit werden die Voraussetzungen geschaffen, damit möglichst bald mit den Bauarbeiten begonnen werden kann.

„Die CDU hat sich dafür ausgesprochen, sowohl in Fehlheim als auch in Schwanheim jeweils eine neue Einrichtung zu bauen. Mit zwei Standorten ist es möglich,

ausreichend Plätze zu schaffen, um dem steigenden Bedarf für die Betreuung der Kinder zu entsprechen“, erklärte Fraktionsvorsitzender Tobias Heinz.

Das Gebäude im Elsbeerweg soll für fünf Gruppen ausgelegt werden. Bei einem Ortstermin stellten die Christdemokraten die Eckpunkte des Konzeptes vor. Ihrer Einladung waren zahlreiche Anwohner und Bürger des Ortsteils gefolgt, die sich zu verschiedenen Aspekten der in Fehlheim geplanten Maßnahmen äußerten.

Der endgültige Ausbau der Straßen, die das Wohngebiet erschließen, ist ab dem kommenden Jahr vorgesehen. Anzulegen ist auch noch die Grünachse, die in einem breiten Streifen entlang der Straße zum Langgewann verlaufen wird. Der Bebauungsplan sieht hier eine Wiese vor, auf der mindes-

tens 25 Laubbäume gepflanzt und Mulden für den Wasserablauf geschaffen werden.

Auch an Spielgeräte für Kinder und Fußwege ist gedacht. Die konkrete Planung liegt noch nicht vor. Die Stadtverordneten der CDU nutzten den Rundgang, um Wünsche für die Gestaltung aufzunehmen.

Der Zuzug von Familien wirkt sich auf die Carl-Orff-Schule aus: Während sie bislang zweizügig war, soll es nach den Sommerferien drei Klassen für die Schulanfänger geben. Dies bedeutet, dass ein zusätzlicher Raum benötigt wird. Durch eine Umstrukturierung kann dies erreicht werden, für die folgenden Jahre erwägt der Kreis Bergstraße als Schulträger eine temporäre Erweiterung der Schule.

„Ein weiteres größeres Projekt

ist die Sanierung der Rodauer Straße“, berichtete CDU-Stadtverordneter Rico Klos. „Zwischen der Sparkasse und im weiteren Verlauf der Bensheimer Straße bis zum Ortsausgang nach Schwanheim soll sie fortgesetzt werden.“

Die Fahrbahn weist zahlreiche Schäden auf. Zwar stehen im städtischen Haushalt für dieses Jahr schon Gelder für die Planung bereit, frühestens im Jahr 2025 wird mit den Bauarbeiten begonnen. Im Zuge dieser Maßnahme soll auch der Platz zwischen Kirche und Altem Rathaus verschönert werden.

Wie die CDU-Fraktion in einer Pressemitteilung schreibt, ist die Zukunft des Fehlheimer Dorfgemeinschaftshauses ein Thema des aktuell laufenden Programms zur Dorfentwicklung. Als Vorhaben wird darin eine

Machbarkeitsstudie genannt. In den derzeitigen Räumlichkeiten sind die Nutzungsmöglichkeiten eingeschränkt.

Die Untersuchung verschiedener Varianten – auch Alternativen zum derzeitigen Gebäude – halten die Christdemokraten für wichtig, um eine Lösung zu erreichen. Ein erster Schritt soll die Erhebung des Bedarfs sein. Schließlich sprachen die Teilnehmer des Rundganges auch die Bestrebungen an, einen Nahversorger mit Lebensmitteln in Fehlheim anzusiedeln. Realistische Option ist ein digitaler Selbstbedienungsladen, der ein Sortiment mit den wichtigsten Produkten des täglichen Bedarfs bieten könnte. Die CDU hofft, dass ein geeigneter Standort gefunden werden kann, nachdem bislang ausgeguckte Flächen nicht zur Verfügung stehen.

## Sperling, Schwalben und Mauersegler: Wo nisten in Bensheimer die Gebäudebrüter?

Viele Gebäudebrüter, wie Mehlschwalbe, Haussperling, Mauersegler, Hausrotschwanz oder auch Fledermäuse, sind im Bensheimer Stadtgebiet seltener geworden. Mit einer gemeinsamen Aktion wollen die Stadt Bensheim und der NABU Stadtverband Bensheim/Zwingenberg einen Überblick über das Artenvorkommen erhalten. Dabei ist die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger gefragt.

Mit den Mauerseglern rückt der nahende Sommer wieder ins Bewusstsein. Stets um den 1. Mai kehren sie aus ihren Winterquartieren nach Bensheim zurück. Doch Jahr für Jahr wird die Zahl vieler Gebäudebrüter geringer. „Gebäudebrüter und gebäudebewohnende Fledermäuse mangelt es vor allem an Nahrung und an Brutplätzen“, fasst Erste Stadträtin Nicole Rauber-Jung und Umweltdozernentin die zwei größten Probleme zusammen. Der Futtermangel geht vor allem auf einen deutlichen Insekten-schwund zurück. Darauf weist Werner Eck, Vorsitzender des NABU Stadtverbands Bensheim/Zwingenberg hin, der mahnt: „Wir müssen die Insekten als Nahrungsquelle aber auch als Bestäuber dringend schützen. Wichtig sind insektenfreundliche Bepflanzungen, die Verringerung

von Insektiziden und Pestiziden und eine mäßige Beleuchtung der Städte.

Aber auch die Möglichkeiten zum Nisten werden von Jahr zu Jahr weniger. Viele Gebäudebrüter sind ursprüngliche Felsenbrüter, die sich den Siedlungen angepasst haben. Über die Zeit haben sie gelernt, Häuserschluchten, Fassaden, Dachvorsprünge und Dachböden als willkommenen Lebensraum zu nutzen. „Energiekrise und Klimaschutz machen eine Wärmedämmung der Häuser immer wichtiger. Dabei kommt es aber zum Verlust von Brutplätzen, da Spalten, Nischen und Dachvorsprünge wegfallen oder Dachstühle für die Jungtieraufzucht von Fledermäusen nicht mehr zur Verfügung stehen“, erklärt Rauber-Jung.

Der NABU Stadtverband Bensheim/Zwingenberg und die Stadt Bensheim wollen auf dem Feld der Gebäudebrüter tätig werden, um zumindest die Brutvoraussetzungen zu verbessern. Dazu ist es wichtig, einen aktuellen Überblick über das Artenvorkommen zu erhalten. Um möglichst belastbare Daten zu bekommen, bitten NABU und Stadtverwaltung die Bevölkerung um Unterstützung. Wo gibt es Nester an Gebäuden? Wo sind möglicherweise Einflüge von Vö-



Foto: Christian St-Marseille/Pixabay

geln oder Fledermäusen in Dachverkleidungen oder Dachstühle beobachtet worden?

Hierzu werden Postkarten in der Lokalzeitung bei- sowie im Rathaus, in der Touristen Information, im Bürgerbüro und an anderen zentralen Stellen ausgelegt. Auch können sie von der NABU-Webseite in der Ru-

brik „Aktivitäten“ (<https://www.nabu-bensheim.de/aktivitaeten>) heruntergeladen werden. Freigeschaltet ist auch ein Anrufbeantworter bei der Stadtverwaltung Bensheim. Unter der Telefonnummer 06251/14-259 können so die Beobachtungen auf Band gesprochen werden. Wer sich zudem für Nisthilfen am eigenen

Haus interessiert, kann sich mit der Postkartenmeldung auch für eine fachliche und finanzielle Unterstützung bei der Anschaffung oder Installation von Nistkästen bewerben. Diese Aktion soll zur Vorbereitung auf die nächste Brut-saison im Herbst stattfinden. Bei zu vielen Interessenten entscheidet das Los.

## TIERARZTPRAXIS

sucht neue PRAXISRÄUME

Die Tierarztpraxis Lautertal sucht dringend zum nächstmöglichen Termin neue Praxisräume in **Lautertal, Modautal oder Lindenfels!** Um weiter für Ihre Vierbeiner da zu sein benötigen wir ca. 100qm, 5 Räume, ebenerdig und Toiletten. Parkplätze wären auch super. Falls Renovierungen oder Umgestaltungen erforderlich sind, ist das auch kein Problem.

Wir freuen uns auf Vorschläge unter [tierarztpraxis-lautertal@t-online.de](mailto:tierarztpraxis-lautertal@t-online.de)

Tierarztpraxis Lautertal Petra Keil  
Nibelungenstr. 737  
64686 Lautertal - Gadernheim  
Telefon 0 62 54 - 94 34 64



## FUNDSTÜCKE



der Stadt Bensheim

Im Laufe der letzten Monate beim Fundbüro der Stadt Bensheim abgegebenen Fundsachen befinden sich:

**Gegenstand Nr.:**

- 3158** Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln, unterschiedlicher Bauform (vermutlich Fahrradschloss, Keller, Briefkasten, ...) Fundort: Fahrradständer Weiherhaus / Winkelbach gefunden am: 20.05.2023
- 3152** Jeansjacke Gr. 146, hellblau, „URBAN STREET DENIM2“ gefunden am: 16.05.2023
- 3146** Cityfahrrad Gegenstand Nr.: 3146 Fundort: Taunusstr. 8 gefunden am: 16.05.2023
- 3149** Rote Abdeckung für einen Seitenspiegel für PKW Toyota Yaris Fundort: An der Stadtmühle (Parkplatz) gefunden am: 16.05.2023
- 3151** Schlüsselbund Anzahl: 2, Silca, BAB, 2 Schlüssel an einem Ring Fundort: Bolzplatz am Hemsberg gefunden am: 14.05.2023
- 3145** Rucksack, blau, mit 3 grünen Kühlakkus, 15 blauen Kühlakkus und 2 weißen Kühlakkus Fundort: Promenadenstraße Nähe Parktheater gefunden am: 13.05.2023
- 3142** Roller für Kinder, blaue Trittläche, pinkfarbene Griffe, am Lenker Aufkleber „Hudora“ Fundort: Bürgerhaus Kronepark gefunden am: 09.05.2023
- 3139** Brillengestell mit hellbraunem Lederetui Fundort: Weinlagenwanderung gefunden am: 01.05.2023
- 3129** 1 Autoschlüssel von Peugeot mit Anhänger von Moser Caravaning Fundort: Niddastraße gefunden am: 27.04.2023
- 3128** Feine Halskette 40cm, Gold 9K, Anhänger Kreuz mit Brillanten, klein, Gold 9K Fundort: Bensheim, Fahrradweg vom Lindenhof zum Niederwaldsee gefunden am: 26.04.2023
- 3121** Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln und 2 Anhängern (Volksbanking und Apartment) Fundort: Parkhaus Platanenallee gefunden am: 26.04.2023

Wenn Sie glauben anhand der Liste einen verlorenen Gegenstand wieder zuerkennen, so bitten wir Sie sich beim Fundbüro während der Öffnungszeiten unter Angabe der aus der Liste ersichtlichen Fundnummer zu melden. Beate Vieluf, Telefon 14-159. Weitere Fundsachen finden Sie im Online-Fundbüro der Stadt Bensheim.

“Cycling for charity” mit Jens Heppner und Udo Bölts als Top-Guides unter dem Motto:  
„Zusammen fahren – zusammen helfen“

# SSG Bensheim veranstaltet erste Benefiz-Radsportveranstaltung



## S-Energiekredit

Setzen Sie bei Ihrer energetischen Sanierung auf unseren S-Energiekredit:

- ✓ Sofortige Auszahlung
- ✓ Faire Konditionen
- ✓ Sondertilgung jederzeit möglich
- ✓ Ohne Grundbucheintrag
- ✓ Kreditsumme 10.000 – 50.000 €

Effektiver Jahreszins **5,63 % p.a.\***

[sparkasse-bensheim.de/energiekredit](http://sparkasse-bensheim.de/energiekredit)

\* Repräsentatives Beispiel: 5,63 % effektiver Jahreszins bei 10.000 € Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 5,49 % p. a., 48 Monate Laufzeit, monatliche Rate 233,00 €, Gesamtbetrag 11.158,23 €. Stand: 01.05.2022, Sparkasse Bensheim, Bahnhofstr. 30/32, 64625 Bensheim.



Sparkasse Bensheim



**Fortsetzung von Seite 1**  
Angeboten werden vier kleeblattartig angelegte Strecken von 45 bis 67 Kilometer Länge mit 110 bis anspruchsvollen 960 Höhenmetern. Die Teilnehmer können somit Gesamtstrecken über 45km, 110km, 170km und 224 km in Angriff nehmen.

Als Top-Guides konnten die Veranstalter die beiden erfolgreichen ehemaligen Radprofis Jens Heppner und Udo Bölts gewinnen. Schirmherr ist der Landrat des Landkreises Bergstraße, Christian Engelhardt. „Es ist schön, wenn man Sport und Zeitvertreib mit einem guten Zweck verbinden kann“, lobt er in seinem Grußwort den Zweck der Veranstaltung. Ziel der Benefizveranstaltung ist es nämlich, Spendengelder für bedürftige Menschen mit erworbenen oder angeborenen neurologischen Schäden zu sammeln. „Sowohl in der Vorbereitung der Veranstaltung als auch bei der Organisation des Events sind fast nur ehrenamtliche Helfer im Einsatz, um eine möglichst große Spende an den Verein „neuro-neum help e.V.“ übergeben zu können, sagt Doris Pleil, die im Organisationssteam die Sponsorenvereinbarungen betreut. Und sie ist auch sehr dankbar, dass aufgrund des großen Engagements des Premiumsponsors der DEE GmbH, einem spezialisierten Textilunternehmen, allen Startern ein hochwertiges

DEE Radtrikot angeboten werden kann. Die vier angebotenen Radstrecken sind geeignet für Einsteiger als auch ambitionierte Fahrer und werden von den Schleifensponsoren Kanzlei Kuzbida, Bike Innovations, Sparkasse Bensheim und GGEW betreut. Gestartet wird ab 7.00 Uhr in Bensheim am Christus Zentrum, Berliner Ring.

- Strecke 1:** Kanzlei Kuzbida, 45 km, 110 hm
  - Strecke 2:** Bike-Innovations, 59 km, 680 hm
  - Strecke 3:** Sparkasse Bensheim, 54 km, 870 hm
  - Strecke 4:** GGEW, 67 km, 960 hm
- Geführt werden die Radsportler bei diesen Touren von Jens Heppner und Udo Bölts sowie erfahrenen Guides der SSG Bensheim. Auf allen Strecken gibt es Strava-Segment-Challenges, deren Gewinner bei der anschließenden Siegerehrung der Radkönige und Radköniginnen mit speziellen Trikots für die Berg-, Sprint- und Zeitfahrwertung belohnt werden.

Auf die Teilnehmer wartet ein schönes Radevent mit einem attraktiven Rahmenprogramm und für die die ersten 200 Anmeldungen gibt es einen attraktiven Nachlass auf das Startgeld.

**Ziele der Benefizveranstaltung:**  
In Deutschland sind jährlich

mehr als 500 000 Menschen durch Schlaganfälle sowie durch Unfälle, auch Radunfälle betroffen. Diese Menschen brauchen modernste Therapien, die von den Krankenkassen nur teilweise bezahlt werden.

Die beiden Unternehmensgründerinnen von „Willems on tour“, Sabine Kaffenberger und Doris Pleil, haben aus persönlicher Betroffenheit deshalb im letzten Jahr die Bewegung „saskia on tour“ ins Leben gerufen. Diese Bewegung setzt sich für Menschen mit neurologischen Schäden ein, veranstaltet Benefizaktionen um Gelder für die betroffenen Menschen zu sammeln und will auch mittel- und langfristig erreichen, dass für betroffene Menschen alles getan wird, um ihnen wieder ein selbstbestimmtes Leben in Würde zu ermöglichen.

Michael Glanzner und Jochen Perschke, die beiden Vorsitzenden der Radsportabteilung der SSG Bensheim haben bereits 2022 die Benefizaktion „Saskia on tour“ unterstützt und diese Ziele auch für das Radsportevent „Cycling for charity“ übernommen.

„Wir wollen durch unsere Aktion betroffene Menschen unterstützen, denn jeder von uns kann morgen durch einen Radunfall und vieles mehr in eine schlimme Lebenssituation geraten“, erläutert Michael Glanzner seine persönliche Motivation für die Veranstaltung.

17. Juni

Inter-  
kulturelles  
Fest

BENS  
heimer  
Bürger  
fest

15. Juni – 18. Juni 2023

Treffpunkt – Live-Musik – Bewirtung

[www.verkehrsverein-bensheim.de/bf](http://www.verkehrsverein-bensheim.de/bf)

Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim e.V.

Mit freundlicher Unterstützung von

SCHLUCKER  
GEBÄUDE  
REHABILITATION  
MIT UND

Sparkasse Bensheim

GGEW  
WIR SIND ENERGIE.

Bergstraße Anzeiger  
Wir für Sie.

SCHLING  
Gerätebau und Bedienung GmbH  
Bensheim - Bensheim

Stadtmarketing Bensheim e.V.

MEGB

HODEMANN  
Ausschreibung

Gehäusetechnik DÜRSAM

ROSS

wsw  
Baubetreuungs GmbH

Herbert

WIEST GROUP

LÄNDLITZ  
- seit 1954 -  
Die Tische Weggen

## Großer Flohmarkt St. Laurentius

Der Sozialausschuss, katholische Gemeinde St. Laurentius veranstaltet am Samstag, den 10. Juni, von 10 bis 15 Uhr einen großen „Flohmarkt“ rund um den Kirchturm. Alle, die auf der Suche nach Raritäten, Kunst, Kitsch und Krempel sind, sollten sich den Samstag gut vormerken.

Wer zuerst kommt, der hat noch die große Auswahl und wer weiß, vielleicht ist ja an einem der vielen Stände endlich das dabei, wonach man schon lange gesucht hat. Neben Verkaufsflächen bieten die Veranstalter zudem ein reichhaltiges Kuchenbuffet mit Kaffee und Getränken an. Bei schönem Wetter wird der

Kuchenverkauf mit Sitzgelegenheiten im Außenbereich stattfinden und bei schlechtem Wetter im Pfarrzentrum.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter der Tel. 0172 926 84 73 oder 0176 433 037 90 einen Standplatz reservieren. Tische, Kleiderständer oder Verkaufsdecken müssen selbst mitgebracht werden. Neuware ist nicht erlaubt. Der Gesamterlös geht an den Verkäufer, abzüglich einer Standmiete von 10 Euro oder einen selbstgebackenen Kuchen, die für einen guten Zweck verwendet werden.

„Unsere Motivation ist, überhaupt einen Flohmarkt zu organisieren, dass die Einnahmen einem

sozialen Projekt zugutekommt und die Nachhaltigkeit. Mit den Einnahmen wird das Projekt „Mutter-Kind in Myanmar“ unterstützt. Nothilfe für vertriebene Mütter mit ihren Kindern. Schwangere und junge Mütter, die ohne medizinische Betreuung in provisorischen Behausungen unter ärmlichen Bedingungen leben müssen. Ihnen fehlt es an allem: an Kleidung, Nahrung, an sauberem Wasser und spezieller Nahrung für die unterernährten Kinder.“ formuliert Ursula Kuzdral-Seliger und Carola Unrath. Auch wird der Sozialausschuss mit einem Bücherflohmarkt vor Ort sein und bei Interesse nähere Infos über das Projekt mitteilen.

## Stadteiltour Hochstädten: Unterwegs mit Bürgermeisterin Christine Klein

## Falschparker behindern Einsatzkräfte der Feuerwehr

Der Frühling zeigte sich bislang kühl und feucht. Doch pünktlich zur Stadteiltour durch Hochstädten kam Sonne auf. Ob es dann die Sonnenstrahlen waren oder ein Mangel an schwierigen Themen: Der Spaziergang mit Bürgermeisterin Christine Klein war geprägt von entspannter Stimmung. Einzig beim Thema Parkplätze wurde intensiver diskutiert.

Die Teilnehmenden aus Ortsbeirat und Bürgerschaft hatten sich am Hochstädter Haus zum Start des knapp einstündigen Rundgangs durch den Stadtteil eingefunden. An fünf Stationen sollten Themen bei der Bürgermeisterin angesprochen werden, die Hochstädten bewegen. Nach einer persönlichen Begrüßung per Handschlag setzte sich Bürgermeisterin Klein gemeinsam mit Alexander Bockenheimer, stellvertretender Ortsvorsteher, an die Spitze der Gruppe. Erste Station war der Kinderspielplatz an der Ecke Josef-Sartorius-Straße. Hier diskutierte die Gruppe verschiedene Möglichkeiten einer Verschattung für spielende Kinder im Sommer. Mit dem Vorschlag nach einer Bambus-Hecke konnte sich die Bürgermeisterin nicht anfreunden, da Bambus sich gerne unkontrolliert verbreitet. Für ein Pflanzen von Weiden zeigte sie sich dagegen offen. „Das ist eine tolle Idee für ein Bürgerprojekt“, befand Klein und versprach, bei der Fachverwaltung zu klären, ob Weiden dafür geeignet seien.

Unweit vom Spielplatz lag mit dem provisorischen Regenbogen-Kindergarten die zweite Station. Für die Zeit der Sanierung der Alten Schule sind dort die Kinder in einem Modulbau untergebracht. Deutlich sichtbar war, dass das Außengelände inzwischen umzäunt und der Rollrasen gut angewachsen ist. Der Ortsbeirat berichtete der Bürgermeisterin, dass die Kinder sich dort wohl fühlten und es ausreichend Platz gäbe. Auf die Dauer des Provisoriums angesprochen, verwies die Bürgermeisterin darauf, dass sich durch den Anbau an der Alten Schule keine signifikante Bauzeitverlängerung ergeben sollte.

Flotten Schritts ging es anschließend weiter zum Gelände der Freiwilligen Feuerwehr am Weiherweg. Am dritten Halt der Stadteiltour standen zunächst Sitzbänke auf der gegenüberliegenden Seite des Ziegelbachs auf dem Wunschzettel der Bürgerinnen und Bürger Hochstädten. Die dortige Gabionenwand sei ein beliebter Treffpunkt von Jugendlichen, denen aber ein Platz zum Sitzen fehle. Etwas umfassender musste das Thema Parkplätze besprochen werden. Fehlende Parkplätze an der Mühlalstraße und vor allem im Dr.-Linck-Weg würden immer wieder dazu führen, dass auf dem Parkplatz der Feuerwehr oder an der Zuwegung Fahrzeuge falsch geparkt würden. Damit behinderten sie die Anfahrt der Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Hochstädten oder schränkten sie bei Übungen ein. „Das geht überhaupt nicht“, bestätigte Bürgermeisterin Klein, verwies aber darauf, dass für den Moment nur der Anruf beim Ordnungsamt oder der Polizei helfe. Sie wisse um die schwierige Parksituation, aber die bauliche Situation vor Ort lasse das Parken kaum vernünftig regeln. Die Idee eines Bürgers, hinter dem Feuerwehrgebäude zusätzliche öffentliche Parkplätze auszuweisen, musste verworfen werden. „Dort ist es zu feucht“, wusste der ehemalige langjährige Wehrführer der Hochstädter Feuerwehr, Frank Esinger, was ein Anlegen von Parkplätzen ausschließen würde.

Von der Feuerwehr ging es schließlich weiter an die Bushaltestelle Legelweg, wo die Gruppe zum vierten Mal Station machte. Dort angekommen berichtete Bürgermeisterin Klein über den Ausbau des Glasfasernetzes. „Die Stadt Bensheim und die GGEW haben eine Rahmenvereinbarung unterschrieben, wonach bis

2028 in Bensheim und in seinen Stadtteilen das schnelle Internet deutlich ausgebaut werden soll.“ Carmelo Torre, der bei dem Energiedienstleister arbeitet, steuerte Ausbaudetails bei und warb bei den Hochstädterinnen und Hochstädtern dafür, sich frühzeitig für einen Anschluss zu entscheiden. Der Ausbau durch die GGEW erfolge bedarfsorientiert und nach der Priorität, möglichst erst die Versorgungslücken zu schließen. „Je mehr und früher sich genügend Hochstädter melden, desto eher klappt es auch mit einem Anschluss vor 2028“, sagte Torre. Bei der Frage, ob sich auch Lösungen bei der Verbesserung des Mobilfunknetzes abzeichnen würden, verwies die Bürgermeisterin auf die Zuständigkeit der Deutschen Funkturm GmbH. Sie habe aber von der Möglichkeit erfahren, wonach Laternenmasten mit entsprechender Technik nachgerüstet werden könnten. Sie versprach, dieses Thema bei der Ersten Stadträtin und Baudezernentin Nicole Rauber-Jung vorzubringen.

Als letzter Haltepunkt der Stadteiltour mit der Bürgermeisterin wurde schließlich die Alte Schule angesteuert. Hier konnten die Hochstädter die Ist-Situation der beginnenden Gebäudesanierung in Augenschein nehmen. Claudia Sosniak, Leiterin des Stadtarchivs, verwies in diesem Zusammenhang darauf, dass die Stadteildokumentation nun auch für die Dauer der Bauarbeiten aus den Räumen ausgezogen sei.

Am Ende des gemeinsamen Spaziergangs angekommen konnten die Teilnehmenden auf Einladung der Stadt Bensheim im Hof von Ortsbeirätin Sonja Schittenhelm bei einem gemeinsamen Umtrunk schließlich noch die letzten Strahlen der Abendsonne genießen.



Bürgermeisterin Christine Klein und Hochstädters stellvertretender Ortsvorsteher Alexander Bockenheimer Foto: Stadt Bensheim

## Wegesperren erforderlich

## Drohender Hangabrutsch an der Bleiche

Unterhalb der Bebauung „Am Leimenberg“ ist im Bereich der Bleiche eine größere Spalte im Hang festgestellt worden. Ein Geologe hat sie nun im Auftrag der Stadtverwaltung näher untersucht, um das Risiko eines Hangabrutsches zu ermitteln. Er empfiehlt eine dauerhafte Sperrung der Weges, der zwischen der Lauer und des betroffenen Hangabschnitts liegt.

Nach Feststellungen des Gutachters ist der Spalt zehn Meter lang, bis zu einem Meter tief und fast einen halben Meter breit. Damit besteht aus Expertensicht ein erhöhtes Risiko für das Abrutschen des Geländes ab dieser Abbruchkante. Da der Hang an dieser Stelle besonders steil ist, könnten die Rutschmassen den Fuß- und Radweg südlich der Lauer erreichen und diesen in

Mitleidenschaft ziehen.

Auch wenn der Gutachter nicht sicher abschätzen kann, ob und wann der Hang weiter abrutschen wird, empfiehlt er dringend den Zugang bis auf Weiteres zu sperren. Die Breite des Spalts hat sich seit seiner Entdeckung bereits verdoppelt und den Hang schnell zu stabilisieren ist an dieser Stelle sehr schwierig und aufwendig. Für die weitere Zukunft empfiehlt der Geologe der Stadt, den südlich der Lauer gelegenen Fuß- und Radweg dauerhaft aufzugeben. Die angrenzende Wohnbebauung ist allerdings nicht gefährdet.

„Unmittelbar nach der Ortsbegehung habe ich daher veranlasst, dass die bereits aufgestellten Absperrungen verstärkt werden. Der Bauhofservice des KMB hat dafür die an den jeweiligen Zugängen zu dem Spazierweg aufgestellt Bauzäune im Boden fest verankert

und mit einer entsprechenden Beschilderung (Lebensgefahr) versehen“, erklärt Erste Stadträtin und Baudezernentin Nicole Rauber-Jung. Sie appelliert an die Bürgerinnen und Bürger, die Warnhinweise zu beachten und verweist auf eine Alternativroute durch die angrenzende Parkanlage. „Zwischen Spielplatz und Parkplatz kann der Weg nördlich der Lauer ohne Gefahr genutzt werden. Er verläuft parallel zu dem gesperrten Wegstück und ist über die kleine Brücke westlich des Spielplatzes ohne Probleme zu erreichen.“ Die östlich gelegene Brücke ist wegen der Sperrung nicht passierbar.

Ob doch Maßnahmen in Richtung Hangsicherung möglich sind und in welcher Größenordnung Kosten hierfür entstehen würden, wird nun von der Stadtverwaltung zeitnah geprüft.

## Stadteil-Dokumentation: Fotos und Erinnerungen von Campingurlauren gesucht

## „Hochstädten goes Camping“!

Mit der Planung eines Campingplatzes Mitte der 1950er-Jahre sollte im Hochstädter Tal der Tourismus angekurbelt und die Erholung für die Einheimischen ermöglicht werden. Auf der Suche nach passenden Standorten nahmen die Pläne formvollendete Gestalt an. Doch letztlich wurde ein Campingplatz

nie realisiert. Nun hat das Rätekollektiv um den damals geplanten Standort ein Ende: Denn die Stadteil-Dokumentation Hochstädten widmet sich in ihrer Ausstellung vom 3. bis 5. November den historischen Planungen und ist passend dazu nun auf der Suche nach Erinnerungen und Fotos der schönsten Campingurlaube.

Besondere Naturnähe und ein Hauch von Romantik: Die Geschichte des Campings ist mehr als 120 Jahre alt. Besonders in den 1950er-Jahren galt diese Form des Urlaubs als besonders günstig und nicht erst seit Corona hat das Camping ein enormes Revival erlebt. Seine Geschichte in Vergangenheit und Gegenwart

ist ebenfalls Bestandteil der Hochstädter Ausstellung und soll mit persönlichen Erlebnissen und Erinnerungen in Form von Fotos, Postkarten und mehr angereichert werden. Das Team der Stadteil-Dokumentation freut sich daher auf Zusendungen an: stadteildokuhochstaedten@gmail.com



„Hochstädten goes Camping“! Mit einem Banner an der Ortseinfahrt Hochstädten sucht die Stadteil-Dokumentation Erinnerungen an die schönsten Campingurlaube.

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr  
**Platten-Noll**  
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr

Industriestraße 20  
68642 Bürstadt

06206 6308  
platten-noll.de

**Beratung vom Fachmann**  
...garantiert mehr Spaß beim Renovieren!  
Wir helfen Ihnen dabei gerne weiter.

**Dekorative Designbeläge**  
**Rolls**  
**Plissee**  
**Teppichboden**  
**Jalousien**  
**Tapeten**

**HEIMTEX-CENTER**  
BODENBELÄGE  
SONNENSCHUTZ • DESIGNBELÄGE  
TEPPICHBODEN • TEPPICHE

FABRIKSTRASSE 5 • 64625 BENSHEIM • FON 0 62 51 / 6 27 86 • FAX 6 54 08

... auch wir sind dabei!  
**Die Teamwerker**  
Hand in Hand Werker

www.Tennishalle-Bensheim.de  
Alleehotel EUROPA  
Tel. 0 62 51-10 50

**GGEW**  
WIR SIND ENERGIE.

## EIN GGEWINN FÜR DIE REGION: SPARSAM UND KLIMANEUTRAL MOBIL MIT E-CARSHARING!

Unser Team ermöglicht es, dass Sie jederzeit mobil sind – ohne Investitionen und ganz ohne schlechtes Umweltgewissen.

Nähere Informationen auf [www.ggew.de/ecarsharing](http://www.ggew.de/ecarsharing) oder telefonisch unter **06251 1301-285**.



MÖCHTEN AUCH SIE SPARSAM UND KLIMANEUTRAL MOBIL SEIN?

Veranstaltung „Sieh's mal anders!“ für Kinder ab 6 Jahren

# Fürstenlager spielerisch entdecken



Die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen (SG) bieten 2023 im Rahmen ihres Veranstaltungsformates „Wissen wächst im Garten“ eine besondere Mitmachführung im Staatspark Fürstenlager an. Bei der Veranstaltung „Sieh's mal anders!“ sind Kinder ab 6 Jahren eingeladen, den historischen Landschaftspark spielerisch zu entdecken. Claudia Eckel nimmt große und kleine Spurensucher mit auf einen Rundgang durch das Fürstenlager, das mit

Lupen, Ferngläsern und historischen Gemälden interaktiv erkundet wird. Die Teilnehmenden vergleichen die alten Ansichten mit dem heutigen Erscheinungsbild und lernen die Bedeutung von Denkmalpflege kennen. Die Kinder erwartet eine spannende Suche nach den Standorten von verschwundenen Parkstaffagen wie der Jawandsburg. Die eineinhalbstündige Mitmachführung „Sieh's mal anders!“ findet am Sonntag, den 14. Mai 2023, um 15:00 Uhr

statt. Treffpunkt ist vor dem Cafe Luise in der Bachgasse 99 in Bensheim-Auerbach. Das Angebot aus der Reihe „Wissen wächst im Garten“ ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann per E-Mail an [wissenwaechstimgarten@schloesser.hessen.de](mailto:wissenwaechstimgarten@schloesser.hessen.de) erfolgen. Die Mitmachführung im Staatspark Fürstenlager wird auch am Sonntag, den 2. Juli, sowie am Sonntag, den 17. September, ebenfalls um 15:00 Uhr angeboten.

Aktionstag: Einblicke in die Berufe

# Hoch hinaus am Girls' Day 2023

Am 27. April fand der bundesweite Girls' Day statt, an dem sich auch die Feuerwehr Bensheim beteiligte. Mädchen gewinnen an diesem Aktionstag Einblicke in Berufe, in denen meist Männer tätig sind. Eine gute Gelegenheit für Sara, Joline, Clara, Sofie und Frida in den Berufsalltag des Feuerwehr-Teams um Stadtbrandinspektor Jens-Peter Karn zu schnuppern und jede Menge spannende Informationen unter anderem von Fabian Menzel zu bekommen, der sein Freiwilliges Soziales Jahr bei der Feuerwehr Bensheim macht.



## EIN LEBEN VERÄNDERN!

Mit einer Patenschaft können Sie Frühverheiratung bekämpfen.

WERDEN SIE PATE! [www.plan.de](http://www.plan.de)



**Ihr exklusiver Motorrad-Partner an der Bergstraße**  
**Fahrzeughaus Stilgenbauer GmbH & Co. KG**  
 Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Hoppenheim  
 Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
[www.bmw-stilgenbauer.de](http://www.bmw-stilgenbauer.de)

Polythal Fensterbänke GmbH

64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
 Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
 E-Mail [polythal@helopal.com](mailto:polythal@helopal.com)

[www.polythal.de](http://www.polythal.de)



Für Ihren schönsten Fensterplatz.  
 Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen

...und wohin möchten Sie Ihre neuen Wände haben?

# MASSING TROCKENBAU

Wir machen Ihnen gerne ein Angebot!

- Trockenbau • Dachausbau
- Deckenmontage • Bodenverlegung • Türenmontage

Max-Teichmann-Str. 6  
64673 Zwingenberg

Tel. 06251 - 86 15 266  
Handy 0178 - 790 5730

Fax 06251 - 703 795  
[mmmassing@web.de](mailto:mmmassing@web.de)

# Bunte Vielfalt beim Bensheimer Bürgerfest 2023

Das Fest der Bensheimer Vereine – das „Bensheimer Bürgerfest“ – findet vom 15. bis 18. Juni mit einem bunten Programm und viel Live-Musik auf vier Bühnen statt. Beim bewährten Mix aus Unterhaltung, Gemütlichkeit und Party für Jung und Alt kommen die Besucherinnen und Besucher in der unteren Fußgängerzone voll auf ihre Kosten. Eröffnet wird das Bürgerfest am 15. Juni um 18 Uhr mit dem Einmarsch der Historischen Bürgerwehr der Heimatvereinigung Oald Bensem durch Bürgermeisterin Christine Klein. Den ersten Höhepunkt bildet die Krönung der neuen Blütenkönigin im Rahmen der Eröffnung auf der Bühne am Storchennestplatz. Mit Spannung erwartet wird auch der Fassanstich durch die Bürgermeisterin, der von der Bürgerwehr wieder mit einem Salutschießen begleitet wird. Im Mittelpunkt des Festes steht

wieder die Vielfalt: Das Programm reicht von Rock über Schlager bis Blasmusik. An den Ständen wird man verköstigt. Dabei kommen auch die einheimischen Spezialitäten nicht zu kurz: allen voran das Bier aus dem Odenwald und die Bergsträßer Weine und Sekte. Mit Schminkangeboten, Kasperltheater und dem Programm der KJG St. Georg Bensheim am Sonntag wird den Kindern ebenfalls einiges geboten. Zwischen Marktplatz und Bürgerwehrbrunnen können Kinder und Jugendliche beim Basketballwettbewerb ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Dem Gedanken der Vielfalt kommt am Samstag, 17. Juni, auf besondere Weise das Interkulturelle Fest nach. Durch die Beteiligung von Bensheimer Vereinen, Initiativen und Freundeskreisen ergibt sich der multikulturelle Charakter der Veranstaltung. Und natürlich spiegelt sich diese Vielfalt wieder bei den kulinarischen Angeboten wider.

Unter dem Motto „Bensheim lebt Integration und Vielfalt“ greift das Fest-Programm die Aspekte „Interkulturalität“ und „Vielfalt“ auf und gibt einen Einblick beispielsweise in die Musik, Tänze, Instrumente und Kulinarik verschiedener Kulturen. Der Abschluss des Bürgerfestes am Sonntag, 18. Juni, wird traditionell mit einem Gottesdienst unter der musikalischen Begleitung der Combo St. Georg auf dem Storchennestplatz eröffnet. Ein Abendprogramm mit Ende um 22 Uhr rundet das Fest stimmungsvoll ab. Das Bensheimer Bürgerfest ist seit 1975 das Fest der Vereine und Nationalitäten. Heute engagieren sich etwa 30 Vereine und Gruppen aus Bensheim und den Stadtteilen bei der Ausrichtung. Ob Sport treibende oder kulturell ausgerichtete Vereine, alle tragen dazu bei, den Bensheimer Bürgerinnen und Bürgern sowie ihren Gästen eine tolle Gelegenheit zum Feiern zu geben.

## Das Programm 2023

## 15. Juni – 18. Juni 2023

Donnerstag, 15. Juni	
17.45 - 18.00	Einmarsch der Historischen Bürgerwehr der Heimatvereinigung „Oald Bensem“ mit Spielmannszug Bühne 4 (Storchennest)
18.00 - 19.00	Eröffnung des Bürgerfestes durch Bürgermeisterin Klein, Fraa von Bensem Krönung der neuen Blütenkönigin Charlotte Maschik Fassanstich Bühne 4 (Storchennest)
19.00 - 23.00	Pink Panthers Bühne 1 (Bürgerwehrbrunnen)
19.00 - 23.00	Garden of Delight Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
19.00 - 23.00	LOL - Legends of Life Bühne 4 (Storchennest)
Freitag, 16. Juni	
15.00 - 17.00	Musikschule der Stadt Bensheim Bühne 2 (Lammertsbrunnen)
19.00 - 23.00	Pink Panthers Bühne 1 (Bürgerwehrbrunnen)
19.00 - 23.00	Die Gallier Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
19.00 - 23.00	Bayer & Beier Bühne 4 (Storchennest)
Samstag, 17. Juni	
11.00 - 18.00	Programm des Interkulturellen Festes Bühne 4 (Storchennest)
11.00 - 13.00	Buntes Programm der Bensheimer Karneval-Gesellschaft Bühne 1 (Bürgerwehrbrunnen)
11.00 - 13.00	Musikschule der Stadt Bensheim Bühne 3 (Hospitalbrunnen)

11.00 - 14.00	Stadtkapelle Bensheim Bühne 2 (Lammertsbrunnen)
14.00 - 15.30	Die Bensemer Roabdigalle / Guggelfetzband Gesamte Festmeile
14.00 - 18.00	TRI TRA Trullala Kinderschminken / Kasperltheater im Wechsel auf und neben der Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
Abendprogramm	
19.00 - 23.00	Rico Bravo Duo Bühne 1 (Bürgerwehrbrunnen)
20.00 - 23.00	Twenty Legends Bühne 2 (Lammertsbrunnen)
19.00 - 23.00	Haifly Light Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
19.00 - 23.00	DNS Bühne 4 (Storchennest)
Sonntag, 18. Juni	
11.00 - 12.00	Katholischer Gottesdienst begleitet von der Combo St. Georg Bühne 4 (Storchennest)
11.45 - 16.00	Shanty Chor Gesamte Festmeile
11.30 - 16.00	Kinderbelustigung durch die KJG St. Georg Bensheim in der Nähe des Lammertsbrunnen/Apfelweinstand
13.00 - 18.00	Verkaufsoffener Sonntag zum Bürgerfest
13.00 - 17.00	Musik verein(t) – Chöre und Musikgruppen 13.00 Posaunenchor Gronau der Kirchengemeinde Gronau/Zell Evergreens 13.30 Musikverein Auerbach Wir machen Musik! Mach doch mit! 14.30 I. Orchester des Akkordeonclubs Blau-Weiß Bensheim e.V. Nicht nur Flöte, Horn, Posaune, auch Akkordeon macht Laune! 15.30 Stadtkapelle Bensheim Blasmusik baut Brücken 16.00 Männergesangsverein Harmonie 1861 e.V. Bensheim Berge + Wein 16.30 Kinder- und Jugendchor Bensheim Oh happy day Bühne 4 (Storchennest)
13.00 - 18.00	Happiness Duo Bühne 2 (Lammertsbrunnen)
13.00 - 18.00	TRI TRA Trullala Kinderschminken / Kasperltheater im Wechsel auf und neben der Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
16.00 - 21.00	Tom's Duo Bühne 1 (Bürgerwehrbrunnen)
18.00 - 21.00	Rico Bravo Duo Bühne 3 (Hospitalbrunnen)
18.30 - 22.00	Stir it up Bühne 4 (Storchennest)

Bühnenprogramm:	
11.30 Uhr	Rezeda e.V. Ungarische Tanz- und Musikgruppe
11.50 Uhr	Begrüßung und offizielle Eröffnung durch Bürgermeisterin Christine Klein, Vors. Ausländerbeirat Fr. Dankwerth, Integrationsbeauftragten Hr. Forell
12.00 Uhr	Interreligiöses Gebet
12.20 Uhr	DJK-SSG Bensheim Kindertanzgruppe Soleil
12.30 Uhr	Duo Afrolatin con Sabor
13.30 Uhr	Rainer Scheffler (amerikanische Folkmusic)
14.10 Uhr	DIG Rhein-Neckar e.V. Angklung-Musik mit Bambus-Instrumenten
15.05 Uhr	Bahá'í Gemeinde Bensheim mit Gemeinschaftstänzen
15.20 Uhr	Familienzentrum Bensheim (Musik und Gesang)
15.35 Uhr	Flamencostudio Con Aire (Flamenco, Gesang und Live Musik)
16.15 Uhr	Teddy McGibbie (irische und schottische Folkmusic)

Die Stände des Interkulturellen Fests	
Stadt Bensheim – Team Soziales und Integration	
Ahmadiyya Muslim Gemeinde	
Amnesty International – Gruppe Bergstraße	
Ausländerbeirat Bensheim	
Bahá'í Gemeinde Bensheim	
Bensheimer Weltladen St. Georg	
Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft e.V.	
Caritasverband Darmstadt e.V., Migrationsdienst Bergstraße	
Diakonisches Werk Bergstraße	
DIG Rhein-Neckar e.V.	
Familienzentrum Bensheim e.V.	
Kreis Bergstraße, Stabsstelle Integrationsbeauftragte	
Marokkanische Kulturgemeinschaft e.V.	



Kurzfristige Änderungen an Angebot und im Programm sind vorbehalten!



Fabian Menzel gibt spannende Einblicke in sein Freiwilliges Soziales Jahr bei der Feuerwehr Bensheim

# Fürs Leben lernen!



Bei der Freiwilligen Feuerwehr Bensheim-Mitte absolviert Fabian Menzel (vorne, re.) sein Freiwilliges Soziales Jahr.

Egal ob Einsatzdienst, Lehrgänge oder Gerätewartung: Fabian Menzel absolviert seit September 2022 sein freiwilliges Soziales Jahr bei der Feuerwehr Bensheim-Mitte. Die Erfahrungen, die er dabei macht, sind vielfältig und umfangreich. Es sind Erfahrungen, die die „eigenen Erwartungen weit übertroffen haben“, so der 19-Jährige Bürstädter, der nach acht Monaten Freiwilligen-Dienst Einblicke in seine Tätigkeiten als FSJler gibt.

Fachhochschulreife ausreichend ist, ließen Fabian kurzerhand vom Schulalltag in das Berufsleben starten.

Ab dann hieß es, jeden Morgen um sieben Uhr auf der Matte stehen und mit dem Team um Stadtbrandinspektor Jens-Peter Karn jegliche Routineaufgaben erledigen, von der Wartung und dem Säubern der Schläuche und Atemschutzgeräte bis hin zur technischen Instandsetzung aller Fahrzeuge der Bensheimer Feuerwehren. Dass Fabian darüber hinaus alle Lehrgänge absolviert und bei den vielen Einsätzen mit von der Partie ist, versteht sich für seinen Chef Jens-Peter Karn von ganz allein: „Uns ist es wichtig, dass Fabian in seinem FSJ möglichst viel lernt und viel Praktisches für das weitere Leben mitnimmt“, erläutert Karn den Sinn eines Freiwilligen-Dienstes. So wurde sein Schützling bereits im Tragen der Atemschutzgeräte ausgebildet und hat die Führerscheinprüfung zum Fahren eines Gabelstaplers erfolgreich bestanden. Ein Kettensägenlehrgang steht als nächstes auf dem Lehrplan – ein Lehrplan, der kein wirklicher ist. Denn eine Vorgabe der prakti-

Sich Sonntagabend schon auf Montag freuen – wegen Schule oder Job geht den allermeisten diese Aussage nicht ganz so leicht von den Lippen wie Fabian Menzel. Dass ihm dieser Aspekt auch für den zukünftigen Berufsalltag überaus wichtig ist, bildete sich während der vergangenen Monate bei der Feuerwehr Bensheim heraus. Die Entscheidung für ein FSJ wurden durch die Berichte von ehemaligen Klassenkameradinnen und -kameraden befeuert, die ihren Dienst bei den umliegenden Feuerwehren im Umkreis gemacht hatten. Der Umstand, dass für das zukünftige Studium kein Abitur, sondern die

Kreativität für neue Ideen im Berufsalltag für alle berufstätigen Frauen

## Jahresevent am 15. Juni im Hochstädter Haus

Am 15. Juni findet nach langer, coronabedingter Pause wieder die Jahresveranstaltung der businessWomen bergstraße (bWb) im Hochstädter Haus in Bensheim statt. Der gemeinnützige Verein Business Women Bergstraße e.V. hatte im Januar 2020 fast 200 Frauen zum Start des Netzwerks mit Motivation für die eigene berufliche Entwicklung, viel Spaß und spürbarer Power begeistern können. Jetzt sprechen die Business Women wieder alle

Frauen aus der Region an. Mit „Potential, regional. Kreativ Netzwerke.“ sprengt unser Mitglied der ersten Stunde Sophie Dobrigkeit gemeinsam mit ihrer Kollegin Judith Augustin auf überraschende Weise Denkmuster und unsere kreativen Kräfte werden freigesetzt. Die Teilnehmenden erwartet ein inspirierendes Programm aus Erkenntnissen der Kreativitätsforschung und jede Menge Interaktion mit der befreienden Wirkung, dass Netzwerken auch ganz anders geht. So entste-

hen unerwartete Geschäftsideen und überraschende Partnerschaften. Dabei kommen wir etwas sehr Elementarem auf die Spur: Ideen wachsen im Austausch. Zum Jahresevent sind Mitglieder und Nichtmitglieder gleichermaßen eingeladen. Wir bitten um Anmeldung unter: info@businesswomen-bergstrasse.de. Das Netzwerk businessWomen bergstraße mit über 60 aktiven Mitgliedern bringt selbständige und berufstätige Frauen in der Region Bergstraße zusammen

und ermöglicht einen branchen- und generationsübergreifenden Austausch bei der Umsetzung der beruflichen Ziele. Der gemeinnützige Verein organisiert regelmäßig Veranstaltungen um Frauen beruflich erfolgreich und sichtbarer zu machen. Gemeinsam stärken wir die Rolle der Frau in der Gesellschaft. Veranstaltung am Donnerstag, 15. Juni 2023, Höchstädter Haus, Josef-Sartorius-Str. 1. Einlass ab 18.00 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr

schen Lerninhalte im Rahmen des FSJ gibt es nicht. Folglich können die Qualitäts-Unterschiede eines Freiwilligen Sozialen Jahres – wie bei jedem Praktikum – sehr unterschiedlich ausfallen. Dass sich Fabian nicht mit Kaffeekochen abfinden muss, stand bereits am ersten Tag seines Dienstes fest. Nun ist es ihm noch bis zum 31. August möglich, weitere wertvolle Erfahrungen zu sammeln, die für sein zukünftiges Studium des Rettungswesen in Köln oder Hamburg und darüber hinaus mit Sicherheit sehr nützlich

sein werden. Um einen nahtlosen Übergang zu garantieren, ist Jens-Peter Karn nun wieder auf der Suche nach einer FSJ-Nachfolge, die ab September Fabians Stelle antreten kann: „Wir suchen junge Frauen und Männer, die in die Blaulichtwelt hineinschnuppern möchte, Interesse am Feuerwehrewesen haben und sich mit dieser Arbeit identifizieren können“, wirbt Karn für das FSJ bei der Feuerwehr Bensheim.

Alle Interessierte, die Rückfragen haben oder sich direkt bewerben wollen, melden sich bei: Freiwillige Feuerwehr Bensheim-Mitte e. V., Robert-Bosch-Str. 7-9, 64625 Bensheim, Telefon: 06251/58361-0, E-Mail: stbi@feuerwehren-bensheim.de.

**INFORMATIONEN**

Weitere Informationen und Einblicke in das Freiwillige Soziale Jahr bei der Feuerwehr Bensheim unter: www.bensheim.de und auf www.ffw-bensheim.de

**KONTAKT**

Lieber falsch sprechen als gar nicht kommunizieren

## Unterstützung für den Integrations-„Babbeltreff“ gesucht

Seit fünf Jahren gibt es in Bensheim den „Babbeltreff“ für Geflüchtete und andere Menschen mit Migrationshintergrund. Dieser findet mittlerweile wöchentlich in vier Gruppen zu unterschiedlichen Zeiten statt. Da im meistgefragten „Babbeltreff“ um 17 Uhr keine Plätze mehr frei sind, müssen zurzeit viele Interessierte abgelehnt werden.

Daher sucht das städtische Team Soziales und Integration dringend weitere ehrenamtliche

Helferinnen und Helfer, die entweder dienstags, mittwochs oder freitags um circa 17 oder 18 Uhr in Bensheim eine neue Gruppe begleiten möchten. Es geht dabei um eine reine Gesprächsrunde, für deren Leitung Deutsch als Muttersprache wünschenswert wäre. Das Integrationsprojekt bietet explizit keinen Deutschunterricht, keine Grammatik und keine schriftlichen Elemente an. Hierfür stehen die Deutschkurse zur Verfügung. Die Teilnehmenden möchten meist einfach nur

die Möglichkeit haben, das Erlernete anzuwenden, zu üben und Kontakte zu knüpfen.

Daher lautet das Motto des „Babbeltreffs“: Lieber falsch sprechen als gar nicht zu kommunizieren.

Bei Interesse und weiteren Fragen stehen Karin Bormann unter der E-Mail-Adresse lesezeit.bensheim@t-online.de oder das Team Soziales und Integration telefonisch unter 06251/14-158 sowie per Mail an integration@bensheim.de zur Verfügung.

Motto in diesem Jahr: „Von der Sonne verwöhnt – der Bergsträßer Wein“

## Ab sofort Anmeldung zum Winzerfestumzug möglich

Der Festzug gehört zum Winzerfest dazu wie das Winzerdorf. Am ersten Winzerfestsonntag (3. September) schlängelt sich der Festzug ab 14 Uhr wieder durch Bensheims Straßen. Das Motto lautet in diesem Jahr: „Von der Sonne verwöhnt – der Bergsträßer Wein“.

Zuschauerinnen und Zuschauer, die an der Festzugsstrecke das Geschehen verfolgen. Vereine, Organisationen, Gruppen, Firmen sowie Wein- und sonstige königliche Hoheiten aus Bensheim und Umgebung nehmen traditionell am Festzug teil und nutzen die Gelegenheit, sich vor großem Publikum zu präsentieren. Eine Jury bewertet die drei schönsten Festwagen und Fußgruppen. Den Gewinnerinnen oder Gewinnern in beiden Kategorien winken Geldpreise. Kriterien für die Bewertung sind unter anderem Kreativität, Umsetzung des Festzugsmottos sowie das Engagement der Teilnehmenden.



Für die Teilnahme am Festzug ist eine schriftliche Anmeldung erforderlich. Die Unterlagen hierfür können ab sofort bei Matthias Wehmeyer, der für die Organisation des Festzugs zuständig ist, telefonisch

unter 06251/14-196 oder per Mail an info@verkehrsverein-bensheim.de angefordert werden. Matthias Wehmeyer steht für Fragen rund um den Winzerfestumzug und der Anmeldung gerne zur Verfügung. Anmeldeschluss

ist der 1. August. Am 16. August findet um 19 Uhr im Kolpinghaus (Am Rinnentor 46) eine Informationsveranstaltung zum Winzerfestumzug statt. Teilnehmende und Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

**Bormuth-Stumpf**  
Elektrotechnik GmbH

Borsigstraße 2  
64646 Heppenheim  
Tel.: 0 62 52 / 99 49-0  
Fax: 0 62 52 / 99 49-49





# WO IST WAS LOS IN BENSHEIM

## THEATER KONZERTE

**Freitag, 02. Juni  
20.30 Uhr**  
Walter Trout (USA) – RIDE European Tour 23-Part II. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex gGmbH

**Samstag, 03. Juni  
20.00 Uhr**  
Konzert mit dem Schumann Quartett & Ensemble Amarcord-Stadtkirche St. Georg Bensheim. Veranstalter: Kunstfreunde Bensheim e.V.

**Sonntag, 04. Juni  
11.00 Uhr**  
Podiumskonzert. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Musikschule Bensheim. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

**Sonntag, 18. Juni  
11.00 Uhr**  
2. Kurkonzert im Kronepark Musikpavillon (bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus Kronepark Auerbach). Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach

**Freitag, 23. Juni  
20.00 Uhr**  
Freddie lebt! – The Music of Queen Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: VoiceArt Veranstaltungsagentur Kain. Infos: info@voice-art.com

**Samstag, 24. Juni  
20.00 Uhr**  
Opern Air mit dem Bensheimer Opernchor, dem Collegium Musicum Bergstraße und namhaften Solisten. Moderation: Cosima Seitz. Künstlerische Leitung: Gregor Knop und Kushtrim Gashi. Staatspark Fürstenlager, Bensheim-Auerbach. Veranstalter: Collegium Musicum Bergstraße e.V.

**Donnerstag, 29. Juni  
20.30 Uhr**  
LIFESIGNS – ALTITUDE 2023. Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10. Veranstalter: Musiktheater Rex gGmbH

## AUSSTELLUNGEN

**bis 23.07.**  
Almut Martiny – "Im Werden" im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters. Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters, sowie donnerstags von 9 bis 16 Uhr (außer an Feiertagen) und am 11.06. und 02.07.23 jeweils von 14 bis 17 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Galerien. Info: 06251/177816

**bis 11. Juni**  
Jochen Mühlenbrink – So-lo-show. Museum Bensheim,

Eingang Marktplatz 13. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr. Veranstalter: Museum Bensheim in Zusammenarbeit mit ASPN, Leipzig

**16.06. bis 20.08.**  
Leo Grewenig – Surreale Welten der 1950er Jahre. Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13. Vernissage: Freitag, 16.06., 19 Uhr. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum

**18. Juni  
11.00 Uhr**  
Jubiläum 1225 Jahre Langwaden. Eröffnung Bilderausstellung: 11:00 Uhr. Beginn Festakt: 13:00 Uhr. im Dorfgemeinschaftshaus Langwaden. Der Gospelchor Getogether begleitet den Festakt musikalisch.

## VORTRÄGE LESUNGEN

**Dienstag, 20. Juni  
8.00 bis 10.00 Uhr**  
"Sicherheit im Handel" – Schulung Ladendiebstahl. Kostenfreie Veranstaltung in Kooperation mit der Polizei Südhessen im Parktheater in Bensheim statt. Stadtmarketing Bensheim. Info 06251 5826357

## WANDERUNGEN TOUREN

**Dienstag, 27. Juni  
09.00 Uhr**  
Busfahrt nach Mannheim, BUGA. Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach. Nähere Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

## SONSTIGE VERANSTALTUNGEN

**Donnerstag, 01. Juni  
15.00 - 16.30 Uhr**  
Stricken verbindet – Strickgruppe für Frauen aller Altersgruppen. Das Treffen findet wieder statt. Allerdings ist die Teilnehmerzahl begrenzt, daher wird um Anmeldung gebeten. Kontakt Frauenbüro. Tel. 06251/856003

**Donnerstag, 01. Juni  
ab 15 Uhr**  
Angehörigentreffen im Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/8699162

**Donnerstag, 01. Juni  
17.00-21.00 Uhr**  
Lauterbar. Die Fläche zwischen Kaufhaus ganz und Lauter verwandelt sich dann in einen gemütlichen Treffpunkt für Jung und Alt. Bei gemütlicher Atmosphäre mit Lichterketten und Sitzgelegenheiten gibt es ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot, antialkoholische und alkoholische Getränke sowie Musik mit DJ.

**Donnerstag, 01.06.  
16.00 Uhr**  
BibCube Spezial: Minecraft-Nachmittag – für Kinder von 8-12 Jahre. Anmeldepflicht: Mail an bibevents@bensheim.de. Stadtbibliothek Bensheim. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek

**Samstag, 03. Juni  
10-14 Uhr**  
Bensheimer Marktfrühstück auf dem Bensheimer Marktplatz. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim. Weitere Termine: wöchentlich samstags

**Samstag, 03. Juni  
11.00 Uhr**  
Öffentliche Stadtführung. Treffpunkt: am Lammertsbrunnen. Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101. Weiterer Termin: 17.06.23

**Sonntag, 04. Juni  
10:00 - 16:00**  
DRK Bensheim – Tag der offenen Tür. Das DRK Bensheim e.V. freut sich beim Tag der offenen Tür alle interessierten Besucher begrüßen zu dürfen. Es gibt Vorführungen und Einblicke in die ehrenamtliche Tätigkeit der verschiedenen Bereiche der Helfer bei Sanitätsdiensten, der Rettungshundestaffel bis zu den Gruppen im Jugendrotkreuz und vieles mehr. Rheinstraße 6, Bensheim

**Sonntag, 04. Juni  
15.00 Uhr**  
Parkführung. Veranstalter: Staatliche Schlösser und Gärten im Staatspark Fürstenlager. Infos: fuerstenlager@schloesser-hessen.com oder Tel. 06251/93460.

**Montag, 05. Juni  
15.30 Uhr**  
Traumreise – für Kinder von 3-6 Jahre. Stadtbibliothek Bensheim. Veranstalter: Stadtkultur – Stadtbibliothek in Kooperation mit dem Familienzentrum Bensheim

**Dienstag, 06. Juni  
16.00 Uhr**  
BibCube - offener Gaming-Treff. Stadtbibliothek Bensheim. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim - Stadtbibliothek. Weitere Termine: 13., 20. und 27.06.

**Mittwoch, 07. Juni  
ab 17 Uhr**  
Stadtteiltour macht Halt in Fehlheim. 17.00 Uhr Sprechstunde von Frau Bürgermeisterin Christine Klein in den Räumen des Ortsgerichts, Rodauer Straße 25. Anmeldung unter Tel. 06251/14-200. 18.00 Uhr Beginn der Stadtteiltour (am Dorfplatz). Im Anschluss bei einem kleinen Umtrunk Gelegenheit für Gespräche und Austausch. Veranstalter: Stadt Bensheim

**Samstag, 10. Juni  
14.00 Uhr**  
Öffentliche Schlossführung. Treffpunkt: Brücke vor dem Schloss., Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

**15. bis 18. Juni**  
Bensheimer Bürgerfest ab Bürgerwehrbrunnen bis zum Storchennest. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim

**Sonntag, 11. Juni  
14.00 - 18.00**  
Familienfest / 4. Bensemer Ninja-Parcours Challenge. Familienfest / 4. Bensemer Ninja-Parcours Challenge. Schwanheimer Straße 146. Boxclub KSC Bensheim e.V.

**Mittwoch, 14. Juni  
14.30 - 16.30**  
„Seniorenstammtisch“ lädt wieder ältere Mitmenschen zum Gedankenaustausch und gemütlichen Beisammensein ein. Das Café Klostersgarten des Mehrgenerationenhauses bietet erneut einen Treffpunkt auch für Menschen, die überwiegend alleine daheim sind. Der Stammtisch wird begleitet von Mitgliedern des Kommunalen Seniorenbeirates sowie von Gudrun Frehse, Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Bensheim.

**Freitag, 16. Juni  
14.30 Uhr**  
Seniorenachmittag mit Filmrätzel. Veranstalter: AWO Auerbach im Bürgerhaus Kronepark

**Samstag, 17. Juni  
11-18 Uhr**

Interkulturelles Fest anl. des Bensheimer Bürgerfestes im Bereich Hospitalbrunnen bis Storchennest. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim

**Samstag, 17. Juni  
07.00 - 20.00 Uhr**  
Cycling for Charity, Radtourfahrt von Familientour bis zum Radmarathon. Prominente Botschafter Jens Heppner und Unfälle im Radport. www.cycling-for-charity.de

**Sonntag, 18. Juni**  
Verkaufsoffener Sonntag Innenstadt Bensheim. Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim

**Sonntag, 18. Juni  
ab 11.00 Uhr**  
1225 Jahre Langwaden 11 Uhr: Eröffnung der Bilderausstellung zur Geschichte des Stadtteils und zu aktuellen Entwicklungen. 13 Uhr: Beginn Festakt – umrahmt vom Gospelchor Getogether. 15 Uhr: Kaffeetafel. Veranstalter: Stadt Bensheim und der Ortsbeirat Langwaden

**Sonntag, 25. Juni  
11-17 Uhr**  
BRAVE WoMan CREATE LEADERS präsentiert: "Lebe mutig, frech und frei!" Frauen Empowerment Seminar. Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5. Veranstalter: Dilek Kinik und Nina

Ferienloch in Kooperation mit dem Frauenbüro der Stadt Bensheim. Info: www.ninaofenloch.com/female-empowerment-seminar

**Montag, 26. Juni  
16.00 Uhr**  
KinderKino – Die Biene Maja anl. des Jubiläums 1225 Jahre Langwaden im Dorfgemeinschaftshaus Bensheim-Langwaden

**Montag, 26. Juni  
18.00 Uhr**  
Themenrundgang "Auerbach gestern, heute und morgen" des Kur- und Verkehrsverein Auerbach

**Mittwoch, 28. Juni  
ab 10 Uhr**  
Einladung zum Frauentreff. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen! Kinder sind herzlich willkommen! Klostercafé Franziskushaus, Klostersgasse 5. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

## SITZUNGEN

**Donnerstag, 29. Juni  
19.00 Uhr**  
Ausländerbeirat der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

Stand: 11.05.2023

## Würdevoll Abschied nehmen

Bei uns steht der Mensch noch im Mittelpunkt.

Wir helfen, begleiten und beraten Menschen in ihren schweren Stunden des Abschieds



**Leffers  
BESTATTUNGEN**

Heidelberger Str. 29  
64625 Bensheim  
Telefon 06251/ 4262

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr  
Industriestraße 20  
68642 Bürstadt  
06206 6308  
plattennoll.de

## Vorstellung der neuen Sanitätsstation und verschiedene Vorführungen

# Tag der offenen Tür beim DRK



Am 4. Juni ist es wieder soweit – die DRK Ortsvereinigung Bensheim lädt alle Interessierten zum Tag der offenen Tür in die Rheinstraße 6 nach Bensheim ein. Von 10 bis 16 Uhr gibt es einen kurzweiligen Einblick in die Arbeit des Vereines.

Die Fahrzeuge, neue und ältere, können besichtigt werden, wobei an diesem Tag bestimmt

die nagelneue, super ausgestattete Sanitätsstation die Attraktion werden wird. Verschiedene Vorführungen der Sanitätsbereitschaft werden ebenso zu sehen sein wie Vorführungen der Rettungshundestaffel, die gerade

ihr 20jähriges Jubiläum feiert. Für die kleinen Besucher gibt es wieder ein tolles Kinderprogramm und für das leibliche Wohl ist natürlich auch bestens gesorgt.

Der Tag der offenen Tür ist ein fester Veranstaltungspunkt des DRK Ortsvereins Bensheim und informiert über die Arbeit des Vereines. Vielleicht möchten Sie sich ja auch im Verein engagieren, als aktives oder passives Mitglied. Hier ist jeder willkommen. Das Team des DRK freut sich auf ihren Besuch.



# „Lauterbar“ öffnet erstmalig am 1. Juni After-Work-Party an der Mittelbrück



Illustration: Lauterbar, zwischen Mittelbrücke und Kaufhaus Ganz. Foto: Stadt Bensheim

Zum ersten Mal in diesem Jahr findet am 1. Juni von 17 bis 21 Uhr die Lauterbar statt. Im Stile einer After-Work-Party soll sich entlang des Bachlaufs der Lauter die Fläche zwischen Mittelbrücke und Kaufhaus Ganz an diesem Abend in einen gemütlichen Treffpunkt für Jung und Alt verwandeln. Bis Oktober wird die Veranstaltung immer am ersten Donnerstag des Monats wiederholt, ausgenommen am Winzerfest.

Bei gemütlicher Atmosphäre mit Lichterketten und Sitzgelegenheiten bietet die Lauterbar ein vielfältiges kulinarisches Angebot mit wechselnden Foodtrucks, antialkoholische und alkoholische Getränke an einer Pop-Up-Bar sowie Musik mit einem DJ. Organisiert vom Stadtmarketing der Stadt Bensheim wird die Veranstaltung im Rahmen des hessischen Landesförderprogramms Zukunft Innenstadt finanziert.

## Gemeinsame Zukunft GGEW und ENERGIERIED

### Großer Meilenstein für Fusion wurde erreicht

Der nächste große Meilenstein auf dem Weg zur Fusion der ENERGIERIED GmbH & Co. KG und der GGEW AG wurde erreicht. Alle beteiligten Kommunen haben ihre Zustimmung für das Vorhaben gegeben. Das sind im Einzelnen: Bensheim, Zwingenberg, Alsbach-Hähnlein, Bickenbach, Seeheim-Jugenheim, Lampertheim und Bürstadt.

ter von Lampertheim und Aufsichtsratsvorsitzender der ENERGIERIED GmbH & Co. KG: „Wir schaffen mit dem Zusammenschluss ein Stückweit Sicherheit in unsicheren Zeiten. Es entsteht ein neuer Player, der stärker am Markt agieren kann. Davon profitieren am meisten die Kundinnen und Kunden.“

„Das sind sehr gute Nachrichten: Wir liegen voll im Zeitplan und die Fusion ist jetzt zum Greifen nah“, erklären Carsten Hoffmann, Vorstand GGEW AG, und Frank Kaus, Geschäftsführer ENERGIERIED. Der letzte Meilenstein, der Notartermin, erfolgt dann im Juli, so dass die Fusion formalrechtlich zum 1. August 2023 umgesetzt werden kann.

Warum ist die Fusion aus Sicht beider Unternehmen sinnvoll? Carsten Hoffmann betont: „Die Herausforderungen in der Energiewirtschaft gaben den Impuls, dass eine Bündelung der Kräfte im Kreis Bergstraße Wettbewerbsvorteile schafft und damit eine Wertsteigerung für die beteiligten Kommunen erreicht wird.“ Frank Kaus ergänzt: „Die Synergieeffekte, die sich daraus ergeben, werden für weiteres Wachstum eingesetzt und bringen der Energieende in der Region einen starken Schub.“ Die Arbeitsplatzsicherheit hat im Zuge der Verschmelzung eine hohe Bedeutung. Es wird im Zusammenhang mit der Fusion keine betriebsbedingten Kündigungen geben. Es ist sogar der Aufbau zusätzlicher Arbeitsplätze im Zuge des Wachstums in den Geschäftsfeldern der gemeinsamen Gesellschaft geplant. Der Standort am Wilhelm-Herz-Ring in Lampertheim bleibt ebenfalls bestehen und bietet weiteres Potenzial.

Christine Klein, Bürgermeisterin von Bensheim und Aufsichtsratsvorsitzende der GGEW AG, hebt hervor, dass der Zusammenschluss die interkommunale Zusammenarbeit weiter stärkt. „Auch nach der Fusion bleibt das Unternehmen vollständig in kommunalem Besitz, mit einer klaren regionalen Verwurzelung und Wertschöpfung für die Menschen in der Region“, so Klein, die allen Beteiligten für transparente Prozesse, Gespräche auf Augenhöhe und Entscheidungen unter Gleichberechtigten dankt.

Gottfried Störmer, Bürgermeis-



## Die verschiedenen Perspektiven

Der Mensch mit demenzieller Veränderung steht im Mittelpunkt der Pflege und damit im Weg. Mit diesem Satz beginne ich meinen Unterricht zum Thema Demenz für die Auszubildenden der Generalistik an der Maxq-Pflegeschule in Hepenheim. Wir bilden Pflegekräfte für den ganzen Kreis Bergstraße und darüber hinaus aus. Der Pflegeberuf wird in der heutigen Gesellschaft als Dienstleistung angesehen, für mich bedeutet dies eine besondere Dienstleistung für Menschen mit demenzieller Veränderung.

### Mehr als nur eine medizinische Dimension

Über diese Perspektive versuche ich immer wieder die Auszubildenden für das Thema zum

Umgang mit den erkrankten Menschen zu sensibilisieren. Wichtig ist mir, den Auszubildenden das Thema Demenz nicht ausschließlich aus einer medizinischen Perspektive im Unterricht darzustellen. Viel wichtiger ist es, ein Bewusstsein dafür zu entwickeln, dass die Demenz den Menschen an Körper, Geist und Seele nachhaltig verändert.

### Miteinander statt gegeneinander

Das Wissen um die professionelle Pflege- und Betreuung dieser besonderen Personengruppe ist für die zukünftigen Fachkräfte von großer Bedeutung. Für Angehörige und Bezugspersonen stellt die Erkrankung jedoch einen Abschied von jemandem dar, der sich in dem was ihn vor der Erkrankung einzigartig gemacht hat nachhal-

tig verändert. Ich denke, niemand gibt seinen Angehörigen mit demenzieller Veränderung aus voller Überzeugung in fremde Hände. Oftmals ist einfach die Belastung zu groß geworden und man gesteht sich schweren Herzens ein, dass die eigene Kraft nicht mehr ausreicht. Insbesondere ist hier das Gespür für die erkrankte Person und die Begegnung zwischen Angehörigen, Bezugspersonen und den Pflegefachkräften von großer Bedeutung. Unabhängig davon, ob dies im Krankenhaus, in der ambulanten oder in der stationären Langzeitversorgung geschieht. Es bedeutet aus professioneller, pflegerischer Perspektive ein Miteinander und nicht ein Gegeneinander.

### Pflegebedürftige in den Mittelpunkt stellen

Lob und Kritik sollten im Rahmen einer professionellen Pflege und Betreuung des Menschen mit demenzieller Veränderung von beiden Seiten möglich sein. Denn, Pflegefachkräfte handeln stellvertretend für den pflegebedürftigen Menschen, aber gleichzeitig auch für die Angehörigen und Bezugspersonen. Das bedeutet aber auch, dass Angehörige und Bezugspersonen stellvertretend für den Menschen mit Demenz gegenüber den Pflegefachkräften handeln sollen und müssen. Dadurch kann der pflegebedürftige Mensch die Chance erhalten, mit all seinen Fähigkeiten, aber auch Problemen, im Mittelpunkt der Pflege zu stehen. Sei es in der häuslichen Gemeinschaft, im Krankenhaus oder dem Seniorenheim.

Von Tanja Dolores Assmus

# Gewinnen Sie 10.000 € – 10 Jahre Schläfer & Hyundai.<sup>5</sup>

Jetzt Aktionsfahrzeuge sichern.



- 1. Inspektion gratis
- Top Ausstattung
- Kurzfristig verfügbar<sup>6</sup>

### i10 Connect & Go

- 1.0 GDI 49 kW (67 PS), Benzin
- Klimaanlage
  - Radio-Navi mit DAB+
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - Einparkhilfe hinten
  - Sitzheizung vorne
  - Aktiver Spurhalteassistent (LKA)
  - eCall u.v.m.

Aktionspreis: **16.690,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,2</sup> **159,00 €**

Kraftstoffverbrauch: niedrig (Kurzstrecke): 6,5 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,1 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,7 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,2 l/100 km; kombiniert: 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 126 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C.

### i20 Connect & Go

- 1.0 T-GDI 74 kW (100 PS), Benzin
- Klimaanlage
  - Radio-Navi mit DAB+
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - Rückfahrkamera mit Einparkhilfe hinten
  - Sitzheizung vorne
  - eCall u.v.m.

Aktionspreis: **20.990,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,3</sup> **219,00 €**

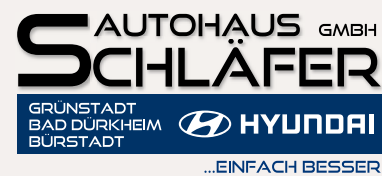
Kraftstoffverbrauch: niedrig (Kurzstrecke): 7,2 l/100 km; mittel (Stadttrand): 5,3 l/100 km; hoch (Landstraße): 4,7 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 5,9 l/100 km; kombiniert: 5,6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 127 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: D.

### i30 Connect & Go

- 1.0 T-GDI 88 kW (120 PS), Benzin
- 2-Zonen-Klimaautomatik
  - Radio-Navi mit DAB+
  - Apple CarPlay™ und Android Auto™
  - Rückfahrkamera mit Einparkhilfe vorne und hinten
  - Sitzheizung vorne
  - Voll-LED-Scheinwerfer u.v.m.

Aktionspreis ab: **24.490,00 €**  
oder monatlich ab:<sup>1,4</sup> **279,00 €**

Kraftstoffverbrauch: niedrig (Kurzstrecke): 7,5 l/100 km; mittel (Stadttrand): 6,0 l/100 km; hoch (Landstraße): 5,4 l/100 km; Höchstwert (Autobahn): 6,6 l/100 km; kombiniert: 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 141 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.



### Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Autohaus Schläfer GmbH

67269 Grünstadt • Obersülzer Str. 35 • Tel. 06359 924660  
67098 Bad Dürkheim • Mannheimer Str. 108-112 • Tel. 06322 94330  
68642 Bürstadt • Forsthausstr. 14-16 • Tel. 06206 95115-0

[www.autohaus-schlaefer.de](http://www.autohaus-schlaefer.de)



Denn nur wo Bensheim draufsteht, ist auch Bensheim drin!

### 5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\*

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien).  
1) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot für Privatkunden der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich Hyundai Capital Bank Europe GmbH (Darlehensgeber), Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. HYUNDAI Ziel-Finanzierung auf Basis der UVP der Hyundai Motor Deutschland GmbH. Bonität vorausgesetzt. Zzgl. der Kosten einer verpflichtend abzuschließenden Teil- oder nach Wahl der HYUNDAI Finance, Vollkaskoversicherung durch den Darlehensnehmer. Vorstehende Jahreszins-Angaben stellen den Beispielwert des nach § 6 a Abs. 4 PAngV zu erwartenden effektiven Jahreszinses in 2/3 aller voraussichtlich aufgrund der Werbung zustandekommender Verträge dar. Verbraucher haben gemäß § 355 und § 495 BGB ein Widerrufsrecht. Laufzeit: 48 Monate; eff. Jahreszins p.a.: 5,99%; 2) Anzahlung: 2.990,00 €; Schlussrate: 10.871,20 €; Gesamtbetrag: 21.416,80 € (4) Anzahlung: 2.990,00 €; Schlussrate: 12.094,75 €; Gesamtbetrag: 25.483,39 € € 3) Anzahlung: 2.990,00 €; Schlussrate: 10.871,20 €; Gesamtbetrag: 21.416,80 € (4) Anzahlung: 2.990,00 €; Schlussrate: 12.094,75 €; Gesamtbetrag: 25.483,39 € € 5) Die Qualifikation für den Gewinn der 10.000 € erfolgt automatisch beim Neuwagenkauf im Aktionszeitraum zwischen dem 01.05. – 17.06.2023. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Gewinner werden nach Ende des Aktionszeitraums gezogen und benachrichtigt. Ausführliche Teilnahmebedingungen unter [www.autohaus-schlaefer.de/jubilaeums-gewinn](http://www.autohaus-schlaefer.de/jubilaeums-gewinn). Aktion gültig bis 17.06.2023. 6) unterschiedliche Ausstattungsvarianten kurzfristig verfügbar. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter [hyundai.de/wltp](http://hyundai.de/wltp).

## Komplettrenovierung:

Alles aus einer Hand

- Umrüumarbeiten
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge & Verlegung
- Gardinen & Sonnenschutz



SCAN ME

**Rettig**  
Raumausrüstung  
www.rettig-bensheim.de

• Neuwiesenfeld 9  
• 64625 Bensheim  
• Tel. 06251 / 78 00 00  
• info@rettig-bensheim.de

www.handwerker-bensheim.de

## Stellenangebot

### KommMit - mobiler Pflegedienst

wir suchen Sie  
die gute Fee

als Haushaltshilfe  
oder  
Betreuerin

auch wenn Sie nur wenige  
Stunden Zeit haben,

brauchen wir SIE



Wir freuen uns auf ein nettes  
Gespräch:

06251 / 86 06 528

eine eMail:

PDL@KommMit-Bergstrasse.de

oder einen Brief:

Augartenstr. 21,  
64625 Bensheim



### Workshop der Jugendförderung

## Programmierung von Lego Robots

Im April hatten Kinder im Alter von 10 bis 13 Jahren die Möglichkeit, im Jugendzentrum der Stadt Bensheim einen Lego-Spike Roboter ganz nach ihren eigenen Vorstellungen zu bauen und zum Leben zu erwecken. Zum Konstruieren standen während des Oster-Workshops neben einer Vielzahl an Bauteilen auch Motoren und Sensoren zur Verfügung. Zum Ansteuern des Roboters erlernten die Teilnehmenden Schritt für Schritt die Grundlagen des Programmierens mit LEGO Spike Prime. Unterstützt wurden sie dabei von Jan Fuchs aus dem digi\_space des Kreises Bergstraße und natürlich durch den Austausch mit anderen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Der Kurs baute an den vier Workshop-Tagen aufeinander auf und hielt für die Kinder täglich neue Aufgaben bereit. Am ersten Tag ging es erst einmal darum, den Roboter in Bewegung zu versetzen. Dazu durften zunächst keine Räder verwendet werden, was für einige sprunghafte Roboter sorgte, deren Bewegungsablauf noch nicht ganz

rund lief. Nachdem schließlich die Räder verbaut worden waren, ließen die Kinder ihre Roboter zum Wettrennen antreten. Am darauffolgenden Tag kam ein Farbsensor zum Einsatz: Mit diesem sollten die Roboter zunächst eine Linie erkennen, die nicht überfahren werden durfte. Ausweichmanöver und Richtungsänderungen sowie das Experimentieren mit Kontakt- und Entfernungssensoren trugen mehr und mehr zum „Finetuning“ der kleinen Androiden bei. Der dritte Workshop-Tag stand ganz im Zeichen der Greiffunktion: Nun sollten die Roboter gezielt Objekte anfahren, greifen und anheben oder wegschieben können. Hier wurden von den Kindern wieder unterschiedlichste Modelle zur Lösung der selben Aufgabe kreiert. Vor allem stieg dabei der Anspruch in der Programmierung und die Kinder mussten so einige Anpassungen vornehmen, bis der Roboter auch wirklich das tat, was er sollte.

Am letzten Tag brachte Jan Fuchs einen Spielplan der offiziellen „First Lego League“ mit, der viele Wettkampfaufgaben mit

unterschiedlichem Schweregrad bereithielt. Die Kinder sollten sich eine der leichten bis mittleren Stationen aussuchen und versuchen, diese zu meistern. Dabei mussten die Roboter von einem Startpunkt aus selbstständig die Station ansteuern, die Aufgabe lösen und wieder zurück zum Startpunkt fahren. Um diese Aufgabe zu lösen, mussten die Kinder ihren Roboter genauestens konstruieren und programmieren, was reichlich Geduld und Durchhaltevermögen erforderte.

Zum Abschluss erhielten sie alle ein Zertifikat für eine erfolgreiche Teilnahme. „Da der Workshop bei seiner Premiere auf großes Interesse stieß, kam bei den Jugendlichen der Wunsch nach einer Fortsetzung auf. Wir sind guter Dinge, dass wir das Angebot in Zukunft wiederholen können“, so Markus van den Boom, Leiter des Jugendzentrums Bensheim.

Alle, die nicht warten wollen oder sich über die Arbeit von Jan Fuchs im digi\_space Heppenheim informieren möchten, finden hier weitere Informationen: <https://www.vision.kreis-bergstrasse.de/dialoge/digispace>



## Tiere suchen ein Zuhause

Tiere in Not Odenwald e.V. • Tel.: 06063 / 939 848 • [tiere-in-not-odenwald.de](http://tiere-in-not-odenwald.de)



Elmo

Elmo und weitere Shih Tzus kommen aus einer Beschlagnahme mit über 30 Hunden dieser Rasse. Leider hat keiner von ihnen etwas erleben dürfen, sprich: Sie kennen wirklich nichts. Keiner der Kleinen liess sich anfassen - das wird gerade geübt. Ganz überzeugt sind sie noch nicht, aber es wird täglich besser.



Ronja

Spot und Ronja wurden im Mai 2022 in einem verwilderten Garten geboren und von ihrer Mutter erstmalig streng von allem ferngehalten, was gefährlich ist. Die Mama liegt inzwischen auf der Couch des Nachbarhauses. Die Kinder haben aber gelernt, dass die Welt gefährlich ist und niemand konnte sie bisher von dem abbringen, was Mama ihnen eingeblutet hatte: „Wenn sich was bewegt, haut ab!“ – den Rat befolgen sie heute noch. Spot lässt sich nicht so leicht in ein Spiel ziehen, er betrachtet Toberei meist etwas hochnäsiger mit Abstand. Spot wird mal ein seriöser Freund fürs Leben. Ronja ist zurückhaltend und die Spiele anderer Jungkatzen sind ihr immer ein bisschen zu wild. Sie ist eine feine, kleine, bildhübsche Katze, die fragend in die Welt schaut und noch nicht versteht, dass ein Stück dieser Welt auch ihr gehört. Man muss Ronja samt ihrer Unsicherheit einfach sofort ins Herz schließen und möchte ihr dauernd kleine, weiche Bällchen schenken. Beide sind kastriert, geimpft und gechippt und würden gerne zusammen in ein Zuhause mit viel Geduld umziehen.



Luna

Die junge, etwa zweijährige Hündin Luna kam als Privatabgabe ins Tierheim. Viel ist nicht über sie bekannt, außer dass sie sehr bellfreudig und aufgeschlossen ist. Sie hat in ihrem früheren Zuhause mit zwei Rüden zusammengelebt und kommt auch im Tierheim-Hof mit den Hunden gut zurecht.



Dorle

Dorle ist eine freundliche, etwa einjährige Dackel-Mischlingshündin, die mit ihrer Tochter Alissa bei uns ankam, von der sie inzwischen überragt wird.



### Akkordeonclub ehrt langjährige Mitglieder

## Heidi Raebiger zum Ehrenmitglied ernannt



Die geehrten Mitglieder (von rechts): Manfred Spitzner, Heidi Raebiger, Barbara Jakob, Ilona Spitzner, Stephanie Jacobi, Ruth Ameis, Renate Jahn, Tobias Bergemann und Andreas Rossa.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Akkordeonclubs „Blau-Weiß“ Bensheim wurde dieses Jahr zur Feierstunde: Für ihre langjährigen Mitgliedschaften im Verein wurden Ruth Ameis, Renate Jahn, Ilona Spitzner, Tobias Bergemann, Andreas Rossa, Stephanie Jacobi, Barbara Jakob, Dr. Norbert Laskowski, Günther Pech und Manfred Spitzner mit Urkunden und Ehrennadeln des Deutschen Harmonikaverbands geehrt. Eine besondere Anerkennung sprach der Verein der scheidenden Vorsitzenden Heidi Raebiger aus. Nicht nur für ihre 70-jährige Mitgliedschaft im Verein, sondern besonders für ihre eifrige Wirkung als Vorsitzende des Vereins wurde Heidi

Raebiger zum Ehrenmitglied des Akkordeonclubs ernannt.

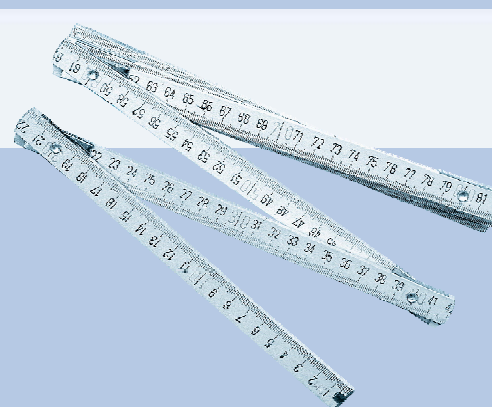
Auch der musikalische Rückblick auf das letzte Jahr bot viele Punkte zum Feiern. Im Konzert beim Kur- und Verkehrsverein Auerbach präsentierte der Verein die ersten neuen Medleys, unter anderem zum Musical „Grease“ und den Hits von „Supertramp“. Die Schüler des Vereins konnten ihre Fortschritte Freunden und Verwandten bei einer Veranstaltung im Parktheater präsentieren. Für die Erstellung eines komplett neuen Programms konnten im Rahmen der Förderung „Neustart Amateurmusik“ zwei Dozenten des Hohner-Konservatoriums engagiert werden, mit denen moderne Musikstile erlebt werden durften.

Ein Wermutstropfen war der Blick auf die Finanzen. Für Konzerte und Proben musste der Verein mehr Geld investieren als üblich. Das ist unter anderem auch auf die Anmietung eines Probenraums zurückzuführen, nachdem der Kreis Bergstraße es dem Akkordeonclub und vielen anderen Vereinen nicht mehr gestattet, Schulen für ihre Proben zu nutzen. Die früher genutzten Räumlichkeiten stehen nun zu jeder Probe des Vereins leer. Den gestiegenen Kosten muss der Verein begegnen, indem die Beiträge für Orchesterspieler angehoben werden. Der Vorstand des Vereins wurde bei den turnusgemäßen Vorstandswahlen in den meisten Ämtern bestätigt. Besonders dankbar ist der Verein Birgit

Schläfer-Mosis, die zusammen mit Barbara Jakob künftig die intensive Aufgabe des Vorsitzes übernimmt. Auf ihren Wunsch wechselte Heidi Raebiger aus dem Duo der Vorsitzenden auf die Stelle einer Beisitzerin. Mit der neuen Führung ist der Verein bestens aufgestellt für den Aufbruch in das kommende Jahr und in ein neues Programm. Das neue Programm stellt der Verein beim 1. Kurkonzert des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach am Muttertag, 14.05.2023, um 11 Uhr im Bürgerhaus Kronepark vor. Auszüge des neuen Programms werden auch im Rahmen von „Musikverein(t)“ auf dem Bürgerfest aufgeführt werden. Infos und Kontakt: [www.akkordeon-bensheim.de](http://www.akkordeon-bensheim.de)



# Die Handwerkerseite



- Fachbetriebe ganz aus Ihrer Nähe -

**Alles Badespaß oder was?**  
 Energiebewußte Sanitärtechnik  
 Öl-/Gas-Notdienst Kundendienst  
 www.helfrich-hp.de  
**HELFRICH** Heizung Sanitär  
 Heppenheim Briefelstr. 6-8 06252 72005



## Und welcher Badtyp sind Sie?

Wir realisieren Ihr Traumbad – ganz nach Ihrem Geschmack. Von der ausführlichen Beratung bis zur Endreinigung auch gerne als Komplettleistung.

Bad · Heizung · Sanitär

In Partnerschaft mit:



Badausstellung: Heidelberger Straße 17, 64625 Bensheim

**Herbert Service GmbH**  
 Robert-Bosch-Straße 24  
 Tel. 06251 80085-0 · www.herbert.de

**Herbert**  
 Spezialisten für Gebäudetechnik

**HEIMDECOR**  
 • Gardinen • Teppichböden  
 • Tapeten • Bodenbeläge  
 • Sonnenschutz  
**HAHN**  
 DIE MODE - DIE QUALITÄT - DIE BERATUNG  
 64625 Bensheim-Auerbach Berliner Ring 131  
 Telefon 06251/ 783 22

Ihr Spezialist für hochwertige Fassadengestaltung und Innenputzarbeiten

**Täubel**  
 MALERBETRIEB

Ausführung von:

- Wärmedämmung
- Außenputzarbeiten
- Fassadenanstrich
- Zierelemente
- Fassadenstuck

Zeppelinstraße 8a · 64625 Bensheim  
 FON: 0 62 51 / 43 55  
 FAX: 0 62 51 / 6 78 35  
 www.taeubel.de

**HEIZEN & SPAREN**  
 Energiebewußte Heiztechnik Sanitäranlagen  
 Öl-/Gas-Notdienst Kundendienst  
 www.helfrich-hp.de  
**HELFRICH** Heizung Sanitär  
 Heppenheim Briefelstr. 6-8 06252 72005

**Verkauf, Montage und Service**

- Garagentore
- Markisen
- Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium- Zäune, -Geländer und -Anbaubalkone
- Insektenschutzgitter

64673 Zwingenberg  
 Telefon 0 62 51 / 79 05 77  
 Telefax 0 62 51 / 98 28 37  
 e-mail: fa.sitec@t-online.de  
 www.sitec-zwingenberg.de

**Markisen**

**SITEC**  
 GmbH

**...viel mehr als nur Steine**

Türen für versch. Einsatzzwecke  
 Entwässerungen • Revisionstüren  
 Estrichprodukte • Zementprodukte  
 Natursteine • Isoliermaterial • Werkzeuge  
 Farben/Farbmischanlage • Reiniger • uvm.

Die kompetente Beratung gibt's dazu

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
 DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78 Bensheim-Auerbach  
 Tel. 06251 - 25 69 Fax 6 77 45 Geöffnet: Mo-Fr 7.00-17.30 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr

**SCHEIBENTÖNUNG DIREKT VOM PROFI**

Wir verwenden ausschließlich High-End Tönungsfolien von:

**SunTek**

- \* Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- \* 99% UV Schutz
- \* TÜV geprüft
- \* Langjährige Haltbarkeit
- \* Hochwertige Optik
- \* Mit ABG (Eintragungsfrei)

**VIRUS** BESCHRIFTUNGEN

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.  
 Weidenring 32 • Bensheim • Tel.: 0151 - 105 17 844

**Impressum**

Das "Bensheimer Blättche" erscheint in der:

Thiel & Dürr Verlags GbR  
 Auf der Insel 22  
 64686 Lautertal

Tel. 06254 - 94 27 33  
 Fax: 06254 - 94 27 34  
 info@bensheimer-blaettsche.de  
 bensheimer-blaettsche.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte in Bensheim mit den Stadtteilen: Auerbach, Hochstädten, Langwaden, Rodau, Fehlheim, Schwanheim, Zell, Gronau, Schönberg, Wilmshausen und Elmshausen.  
 Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung.  
 Foto-Nachweis (wenn kein eigenes Bildmaterial oder nicht anders angegeben): Bilder von fotolia.com

Redaktion und Anzeigen:  
 Tanja Thiel, Manfred Dürr

Satz und Layout:  
 Tanja Thiel, Manfred Dürr

Druck:  
 Die Rheinpfalz, Ludwigshafen

Auflage: 19.800 Exemplare  
 Erscheinungsweise: monatlich

## Schaden am Fahrzeug entstanden?

Am besten gleich zu uns!

Nach einem Verkehrsunfall ist eine präzise und sorgfältige Beurteilung der Schäden am Fahrzeug entscheidend. Gerade in Zeiten wie diese, wo jeder sparen muss! Verlassen Sie sich dabei auf unser Wissen in der Schadenregulierung von mehr als 25 Jahren. Wir ermitteln detailliert, umfassend und vor allem neutral die Kosten für die Reparatur Ihres Fahrzeuges, LKW, LKW mit Sonderaufbauten, Motorräder, Wohnmobilen oder E-Bikes. Wenn es um Schadenbeurteilung, Ermittlung der Schadenhöhe, Beweissicherung und deren Dokumentation bis hin zur Ermittlung ihrer zustehenden Wertminderung geht, können Sie uns Ihr vollstes Vertrauen schenken. Aufgrund jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterbildung, sind wir Ihr perfekter Partner wenn es um Ihre Schadenregulierung geht.

Des Weiteren bieten wir für Sie Fahrzeugbewertungen sämtlicher Fahrzeuge und Oldtimerbewertungen an. Vereinbaren Sie gerne gleich einen Termin zur kostenlosen Erstberatung unter 06251 / 67444.

Ihr Team an der Bergstraße,  
wenn es um Schaden und Bewertung geht.



Ein starkes Team



SCAN MICH!



# UNFALL?

UNSER SERVICE  
schnell & unkompliziert



### Schaden-/Wertgutachten an:

- KFZ + LKW
- LKW mit Sonderaufbauten
- Motorräder
- Arbeitsmaschinen
- Wohnmobile
- E-Bikes



Kfz-Sachverständigen Bergstraße  
**Öhlschläger & Metzger GmbH**

Wormser Str. 34

Bensheim

Tel. 67 444

info@kfz-sv-b.de

www.kfz-sv-b.de

# Wir machen Werbung sichtbar!

WERBE **SCHILDER**

KFZ- **FOLIERUNG**

**DIGITAL DRUCK**

**SONNENSCHUTZ FOLIEN**

**FAHRZEUG BESCHRIFTUNG**

und vieles mehr...



Tel: 06254 - 940 333 5 • Weidenring 32 • Bensheim • kontakt@virus-beschriftungen.de